

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

表格 HKLQ1-1
Form HKLQ1-1

新造直接個人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	29,169	1,213,831		千港元 HK\$'000 93,614,165	千港元 HK\$'000 754,436,699	千港元 HK\$'000 40,157,948	千港元 HK\$'000 91,826,582
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	794,747
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						117	275,400
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				184,514	115,830,873	15,531	206,384
	(II) 年金 (II) Annuities	6,628	39,311		327,419	15,201,423	3,323,321	7,490,568
	類別 A 總額 Total of Class A	35,797	1,253,142		94,126,098	885,468,995	43,496,917	100,593,681
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0				0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	34,469	12,344		16,871,735	5,496,467	16,624,243	777,763
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	2,357
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	1,702
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	1,213,729	0	3,453
	類別 C 總額 Total of Class C	34,469	12,344		16,871,735	6,710,196	16,624,243	785,275
D	永久健康 Permanent health	0	28,896				0	273,938
E	聯合養老保險 Tontines	0	0				0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0				0	0
	總額 Total	70,266	1,294,382		110,997,833	892,179,191	60,121,160	101,652,894

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一八年一月至十二月
January to December 2018

表格 HKLQ1-1(a)
Form HKLQ1-1(a)

新造直接個人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies		總額：(a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)	
		此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
		4,030,769	27,728,662	293,203	4,126,897	35,824,057	59,939,687	9,919	31,336	40,157,948	91,826,582
	附加合約： Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	248,442	0	40	0	546,265	0	0	0	794,747
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	140,918	0	2	117	134,479	0	1	117	275,400
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	4,098	123,624	6	63	11,427	82,667	0	30	15,531	206,384
	(II) 年金 (II) Annuities	3,075,754	5,893,036	0	2,438	247,567	1,595,094	0	0	3,323,321	7,490,568
	類別 A 總額 Total of Class A	7,110,621	34,134,682	293,209	4,129,440	36,083,168	62,298,192	9,919	31,367	43,496,917	100,593,681
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	1,588,141	432,461	0	0	14,475,461	343,776	560,641	1,526	16,624,243	777,763
	附加合約： Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	910	0	0	0	1,447	0	0	0	2,357
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	786	0	0	0	916	0	0	0	1,702
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	2,323	0	0	0	1,130	0	0	0	3,453
	類別 C 總額 Total of Class C	1,588,141	436,480	0	0	14,475,461	347,269	560,641	1,526	16,624,243	785,275
D	永久健康 Permanent health	0	180,579	0	0	0	93,359	0	0	0	273,938
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	8,698,762	34,751,741	293,209	4,129,440	50,558,629	62,738,820	570,560	32,893	60,121,160	101,652,894

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

表格 HKLQ1-1(b)
Form HKLQ1-1(b)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		總額 : (a) + (b) Total : (a) + (b)	
		此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	21,946,563	47,734,327	18,211,385	44,092,255	40,157,948	91,826,582
	附加合約: Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	557,713	0	237,034	0	794,747
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	117	197,400	0	78,000	117	275,400
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	14,741	176,678	790	29,706	15,531	206,384
	(II) 年金 (II) Annuities	3,252,530	6,437,302	70,791	1,053,266	3,323,321	7,490,568
	類別 A 總額 Total of Class A	25,213,951	55,103,420	18,282,966	45,490,261	43,496,917	100,593,681
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	14,662,024	579,386	1,962,219	198,377	16,624,243	777,763
	附加合約: Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	2,239	0	118	0	2,357
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	1,647	0	55	0	1,702
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	3,438	0	15	0	3,453
	類別 C 總額 Total of Class C	14,662,024	586,710	1,962,219	198,565	16,624,243	785,275
D	永久健康 Permanent health	0	231,626	0	42,312	0	273,938
E	聯合養老保險 Joint annuities	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	39,875,975	55,921,756	20,245,185	45,731,138	60,121,160	101,652,894

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

表格 HKLQ1-1(c)
Form HKLQ1-1(c)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	保費年期 Premium Term					年度化保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Annualized Premiums : (b) + (c) + (d) + (e)
		(a) 此期間收入帳內的可收取 的整付保費 (a) Single Premiums Receivable in Revenue	(b) 年度化保費 (<5年) (b) Annualized Premiums (<5 years)	(c) 年度化保費 (5 <10年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years)	(d) 年度化保費 (10 <25年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years)	(e) 年度化保費 (25+年) (e) Annualized Premiums (25+ years)	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	千港元 HK\$'000 40,157,948	千港元 HK\$'000 43,973,743	千港元 HK\$'000 31,697,219	千港元 HK\$'000 11,563,588	千港元 HK\$'000 4,592,032	千港元 HK\$'000 91,826,582
	附加合約： Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	337,165	425	7,958	449,199	794,747
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	117	14,409	21,639	90,951	148,401	275,400
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	15,531	2,762	11,878	107,016	84,728	206,384
	(II) 年金 (II) Annuities	3,323,321	6,196,015	919,761	310,929	63,863	7,490,568
	類別 A 總額 Total of Class A	43,496,917	50,524,094	32,650,922	12,080,442	5,338,223	100,593,681
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	16,624,243	0	53,710	250,890	473,163	777,763
	附加合約： Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	982	0	12	1,363	2,357
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	89	16	344	1,253	1,702
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	0	104	444	2,905	3,453
	類別 C 總額 Total of Class C	16,624,243	1,071	53,830	251,690	478,684	785,275
D	永久健康 Permanent health	0	113,212	125	156,618	3,983	273,938
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	60,121,160	50,638,377	32,704,877	12,488,750	5,820,890	101,652,894

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一八年一月至十二月
January to December 2018

表格 HKLQ1-1(d)
Form HKLQ1-1(d)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		總額：(a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	附加合約: Supplementary Contracts:												
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	762,709	0	2,199	0	29,791	0	37	0	11	0	794,747
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	248,297	117	18,902	0	8,188	0	4	0	9	117	275,400
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	15,228	197,357	0	1,916	303	7,111	0	0	0	0	15,531	206,384
	(II) 年金 (II) Annuities	405,959	396,082	2,568,851	6,660,335	31,201	433,925	317,310	226	0	0	3,323,321	7,490,568
	類別 A 總額 Total of Class A	12,082,584	34,867,360	15,042,921	49,265,392	15,577,685	15,823,790	793,686	633,243	41	3,896	43,496,917	100,593,681
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	14,837,604	419,002	(500)	4	1,787,095	358,757	44	0	0	0	16,624,243	777,763
	附加合約: Supplementary Contracts:												
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	2,249	0	0	0	108	0	0	0	0	0	2,357
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	1,634	0	0	0	68	0	0	0	0	0	1,702
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	3,412	0	0	0	41	0	0	0	0	0	3,453
	類別 C 總額 Total of Class C	14,837,604	426,297	(500)	4	1,787,095	358,974	44	0	0	0	16,624,243	785,275
D	永久健康 Permanent health	0	116,147	0	2,144	0	803	0	154,729	0	115	0	273,938
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	26,920,188	35,409,804	15,042,421	49,267,540	17,364,780	16,183,567	793,730	787,972	41	4,011	60,121,160	101,652,894

註:

Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。

"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一八年一月至十二月
January to December 2018

表格 HKLQ1-1(e)
Form HKLQ1-1(e)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies		總額：(a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)	
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities										
	基本計劃 Base Plan	6,479	435,242	629	14,731	22,059	763,766	2	92	29,169	1,213,831
	附加合約： Supplementary Contracts:										
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)										
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)										
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness										
	(II) 年金 (II) Annuities	6,230	33,179	0	22	398	6,110	0	0	6,628	39,311
	類別 A 總額 Total of Class A	12,709	468,421	629	14,753	22,457	769,876	2	92	35,797	1,253,142
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term										
	基本計劃 Base Plan	1,917	7,337	0	0	32,392	5,000	160	7	34,469	12,344
	附加合約： Supplementary Contracts:										
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)										
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)										
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness										
	類別 C 總額 Total of Class C	1,917	7,337	0	0	32,392	5,000	160	7	34,469	12,344
D	永久健康 Permanent health	0	17,182	0	0	0	11,714	0	0	0	28,896
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	14,626	492,940	629	14,753	54,849	786,590	162	99	70,266	1,294,382

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		總額 : (a) + (b) Total : (a) + (b)	
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	23,806	735,707	5,363	478,124	29,169	1,213,831
	附加合約: Supplementary Contracts: 意外及疾病(醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病(非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
	(II) 年金 (II) Annuities	6,533	36,844	95	2,467	6,628	39,311
	類別 A 總額 Total of Class A	30,339	772,551	5,458	480,591	35,797	1,253,142
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	33,197	10,028	1,272	2,316	34,469	12,344
	附加合約: Supplementary Contracts: 意外及疾病(醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病(非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
	類別 C 總額 Total of Class C	33,197	10,028	1,272	2,316	34,469	12,344
	D	永久健康 Permanent health	0	24,368	0	4,528	0
E	聯合養老保險 Joint annuities	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	63,536	806,947	6,730	487,435	70,266	1,294,382

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

表格 HKLQ1-1(g)
Form HKLQ1-1(g)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	保費年期 Premium Term					保單數目 No. of Policies
		保單數目 No. of Policies	保單數目 No. of Policies			保單數目 No. of Policies	
		(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	(e) 非整付保費 (25+年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities						
	基本計劃 Base Plan	29,169	150,091	237,960	477,931	347,849	1,213,831
	附加合約： Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
A	(II) 年金 (II) Annuities	6,628	26,547	3,579	7,148	2,037	39,311
	類別 A 總額 Total of Class A	35,797	176,638	241,539	485,079	349,886	1,253,142
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	34,469	0	1,001	4,083	7,260	12,344
	附加合約： Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
C	類別 C 總額 Total of Class C	34,469	0	1,001	4,083	7,260	12,344
D	永久健康 Permanent health	0	14,177	28	13,104	1,587	28,896
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	70,266	190,815	242,568	502,266	358,733	1,294,382

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一八年一月至十二月
January to December 2018

表格 HKLQ1-1(h)
Form HKLQ1-1(h)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		總額：(a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities												
	基本計劃 Base Plan	18,976	874,598	6,215	186,313	2,358	127,541	1,620	25,192	0	187	29,169	1,213,831
	附加合約: Supplementary Contracts:												
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)												
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)												
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness												
	(II) 年金 (II) Annuities	1,005	8,892	5,062	29,074	15	1,343	546	2	0	0	6,628	39,311
	類別 A 總額 Total of Class A	19,981	883,490	11,277	215,387	2,373	128,884	2,166	25,194	0	187	35,797	1,253,142
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term												
	基本計劃 Base Plan	33,497	7,723	0	0	971	4,621	1	0	0	0	34,469	12,344
	附加合約: Supplementary Contracts:												
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)												
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)												
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness												
	類別 C 總額 Total of Class C	33,497	7,723	0	0	971	4,621	1	0	0	0	34,469	12,344
D	永久健康 Permanent health	0	15,822	0	164	0	92	0	12,814	0	4	0	28,896
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	53,478	907,035	11,277	215,551	3,344	133,597	2,167	38,008	0	191	70,266	1,294,382

註:

Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。

"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

表格 HKLQ1-2
Form HKLQ1-2

新造直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I
DIRECT GROUP NEW BUSINESS: CLASSES A TO F & I

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
				千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	0	37	5,492	0	2,220,248	0	28,592
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	414
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	0	0	3
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0	0	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	0	37	5,492	0	2,220,248	0	29,009
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0			0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	0	0	0	0	0	0	0
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	0
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	0	0	0
	類別 C 總額 Total of Class C	0	0	0	0	0	0	0
D	永久健康 Permanent health	0	87	7,425			0	21,428
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0			0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0			0	0

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

表格 HKLQ1-2
Form HKLQ1-2

新造直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I (續)

DIRECT GROUP NEW BUSINESS: CLASSES A TO F & I (continued)

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III 基本計劃 Base Plan	0	2,663	225,599	千港元 HK\$'000 0	千港元 HK\$'000 160,708,020	千港元 HK\$'000 0	千港元 HK\$'000 262,713
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	94,196
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	13,868
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	2,656,960	0	928
	類別 I 總額 Total of Class I	0	2,663	225,599	0	163,364,980	0	371,705
	總額 Total	0	2,787	238,516	0	165,585,228	0	422,142

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一八年一月至十二月
January to December 2018

表格 HKLQ2-1
Form HKLQ2-1

有效直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
				千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities						
	基本計劃 Base Plan	11,867,728		6,066,695,897	40,751,067	91,156,899	225,702,178
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	787,386	9,872,230
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				117	315,721	4,682,590
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			657,491,646	15,543	242,236	2,911,372
	(II) 年金 (II) Annuities	170,508		33,943,088	3,323,536	7,385,851	9,362,306
類別 A 總額 Total of Class A	12,038,236		6,758,130,631	44,090,263	99,888,093	252,530,676	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	3,767			0	3	36,820
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	1,337,831		531,323,630	16,987,252	762,323	15,403,521
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	2,993	953,846
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	4,062	477,714
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			49,503,305	0	3,310	246,779
類別 C 總額 Total of Class C	1,337,831		580,826,935	16,987,252	772,688	17,081,860	
D	永久健康 Permanent health	201,734			0	276,077	1,215,683
E	聯合養老保險 Tontines	4			0	0	20
F	資本贖回 Capital redemption	0			0	0	0
	總額 Total	13,581,572		7,338,957,566	61,077,515	100,936,861	270,865,059

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一八年一月至十二月
January to December 2018

表格 HKLQ2-2
Form HKLQ2-2

有效直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I

DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F & I

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
				千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities						
	基本計劃 Base Plan	151	49,425	15,388,923	0	37,577	25,853
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	423	15
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			0	0	3	0
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	151	49,425	15,388,923	0	38,003	25,868
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0		0	0	0
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	0	0	0	0	0	0
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	0	0
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			0	0	0	0
類別 C 總額 Total of Class C	0	0	0	0	0	0	
D	永久健康 Permanent health	71	5,279		0	21,455	1,032
E	聯合養老保險 Tontines	0	0		0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0		0	0	0

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一八年一月至十二月
January to December 2018

表格 HKLQ2-2
Form HKLQ2-2

有效直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I (續)

DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F & I (continued)

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	18,997	1,251,188	905,608,021	0	249,226	2,051,787
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	110,268	798,814
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	15,669	284,124
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			28,635,675	0	916	15,432
	類別 I 總額 Total of Class I	18,997	1,251,188	934,243,696	0	376,079	3,150,157
	總額 Total	19,219	1,305,892	949,632,619	0	435,537	3,177,057

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一八年一月至十二月
January to December 2018

表格 HKLQ2-3
Form HKLQ2-3

有效直接團體人壽業務：類別 G 及 H
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES G & H

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的供款 Contributions receivable in revenue account in the period	
		計劃數目 No. of Schemes	承保保額或全年年金 Amount of sums assured or annuities per annum	期末基金結餘 Ending fund balance	整付供款 (包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions	非整付供款 Non-single contributions
G	退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		2,236,966	69,137,586	31,155,452	4,845,218
	(b) 其他基金 (b) Others		9,949,109	43,395,832	1,036,677	3,595,941
	類別 G 總額 Total of Class G		12,186,075	112,533,418	32,192,129	8,441,159
H	退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II					
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		0	0	0	0
	(b) 其他基金 (b) Others		2,556,377	9,463,224	18,841	1,030,418
	類別 H 總額 Total of Class H		2,556,377	9,463,224	18,841	1,030,418
	總額 Total	362,605	14,742,452	121,996,642	32,210,970	9,471,577

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零一八年一月至十二月
 January to December 2018

表格 HKLQ3-1
Form HKLQ3-1

有效直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間終止的保單數目 Number of policies terminated in the period				此期間的利益給付金額 Amount of benefit payments in the period	
		在第一至十三個月內失 效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 1st-13th contract month	在第十四至二十五個月 內失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 14th-25th contract month	在第二十五個月後失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered after 25th contract month	因其他原因終止 Terminations other than lapse/ surrender	給付予個人的退保利益 Lapse/ Surrender benefits paid to individuals	給付予個人的其他申索及 利益 Other claims and benefits paid to individuals
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	61,376	63,125	253,520	174,981	千港元 HK\$'000 35,368,190	千港元 HK\$'000 94,317,303
	(II) 年金 (II) Annuities	791	457	2,349	193	519,557	319,116
	類別 A 總額 Total of Class A	62,167	63,582	255,869	175,174	35,887,747	94,636,419
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	92	19	5,344	18,330
C	相連長期 Linked long term	1,136	1,378	94,918	3,825	38,110,569	5,058,496
D	永久健康 Permanent health	1,126	1,493	4,046	12,334	40,365	939,718
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	64,429	66,453	354,925	191,352	74,044,025	100,652,963

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零一八年一月至十二月
 January to December 2018

表格 HKLQ3-2
 Form HKLQ3-2

有效直接團體人壽業務：所有類別
 DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: ALL CLASSES

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間終止的保單數目 Number of policies terminated in the period	此期間的利益給付金額 Amount of benefit payments in the period	
			給予個人的退保利益 Lapse/ Surrender benefits paid to individuals	給予個人的其他申索及利益 Other claims and benefits paid to individuals
			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	37	428	6,984
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	37	428	6,984
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0
C	相連長期 Linked long term	0	0	0
D	永久健康 Permanent health	77	0	19,965
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0
G & H	退休計劃管理第 I 及第 II 類 Retirement scheme management categories I & II	13,039	26,380,519	8,518,632
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III	2,845	2,565	2,177,725
	總額 Total	15,998	26,383,512	10,723,306

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零一八年一月至十二月
 January to December 2018

表格 HKLQ4-1
 Form HKLQ4-1

有效再保險業務
 REINSURANCE IN-FORCE BUSINESS

類別 Class	業務種類 Type of Business	分入再保險 Reinsurance Assumed		分出再保險 Reinsurance Ceded	
		此期間末的承保保額或全 年年金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	此期間收入帳內的可收取 的保費 Premiums receivable in revenue account in the period	此期間末的承保保額或全年年 金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	此期間收入帳內的應付的保費 Premiums paid in revenue account in the period
		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
A	人壽 Life	1,940,563,017	6,172,535	2,872,181,410	26,660,527
	年金 Annuities	606,380	1,767,147	398,700	3,441,507
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	17,854	462
C	相連長期 Linked long term	11,067	465	60,902,160	672,471
D	永久健康 Permanent health	359,039	1,685,889	2,171,706	269,097
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0
G	退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I	0	0	0	0
H	退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II	0	0	0	0
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III	98,210,531	198,643	515,071,624	944,123
	未分類 Unclassified	0	0	0	4,782
	總額 Total	2,039,750,034	9,824,679	3,450,743,454	31,992,969

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零一八年一月至十二月
 January to December 2018

表格 HKLQ5-1 Form HKLQ5-1

直接個人人壽業務：類別 A 至 F
 DIRECT INDIVIDUAL BUSINESS: CLASSES A TO F

	香港直接個人人壽業務總額 <i>Total Hong Kong Direct Individual Business</i>	數目 <i>Number</i>
銷售保單的保險公司 <i>Selling Office</i>	就轉保所發出的保單數目 <i>No. of Policies Issued Relating to Policy Replacement</i>	
	----- 對外轉保 ----- <i>External</i>	5,706
	----- 內部轉保 ----- <i>Internal</i>	25,686
	----- 總額 ----- <i>Total</i>	31,392
非銷售保單的保險公司 <i>Non-selling Office</i>	收到的客戶保障聲明書數目 <i>No. of Customer Protection Declaration (CPD) Received</i>	4,450

註：
 Note:

參照香港保險業聯會於二零一零年二月一日實施的壽險轉保守則內的修訂程序。
 This has reference to the revised procedure on policy replacement implemented on 1 February 2010 by the Hong Kong Federation of Insurers under the Code of Practice for Life Insurance Replacement.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一八年一月至十二月
January to December 2018

表格 HKLQ6-1
Form HKLQ6-1

有關向內地訪客發出的保單的直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL BUSINESS IN RESPECT OF POLICIES ISSUED TO MAINLAND VISITORS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	新造業務 New Business				自2005年4月1日開始的有效業務 Inforce Business commencing from 1 April 2005				此期間終止的保單 數目 Number of policies terminated in the period
		保單數目 No. of Policies		保費數額 Amount of Premiums		此期間末的保單數目 No. of Policies as at the end of the Period		此期間末的年度化 保費數額 Amount of Annualized Premiums as at the end of the Period		
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums			
		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000			千港元 HK\$'000				
A	人壽及年金 Life and annuity									
	基本計劃 Base Plan:									
	(1) 終身壽險 Whole Life	3,175	133,586	5,398,821	22,014,052	19,056	651,894	83,634,402	11,461	
	(2) 儲蓄壽險 Endowment	7	7,020	11,579	1,874,701	587	82,199	16,392,974	2,768	
	(3) 萬用壽險 Universal Life	382	2,780	2,406,921	3,612,216	3,638	17,104	8,422,559	920	
	(4) 定期壽險 Term Life	0	1,870	0	8,113	1	9,142	35,338	387	
	(5) 醫療 Medical	0	11,628	0	114,487	0	40,143	412,932	3,616	
	(6) 危疾 Critical Illness	0	287,788	0	6,469,140	0	1,005,996	22,000,981	12,243	
	(7) 年金 Annuities	35	1,885	30,113	611,659	202	5,554	1,396,179	206	
	(8) 其他 Others	122	6,026	178,917	2,715,904	5,901	42,004	13,819,853	1,869	
	附加合約: Supplementary Contracts:									
意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)			0	224,777			1,408,531			
意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)			0	73,077			639,596			
非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			706	26,734			134,623			
類別 A 總額 Total of Class A		3,721	452,583	8,027,057	37,744,860	29,385	1,854,036	148,297,968	33,470	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	
C	相連長期 Linked long term	1,120	1,932	1,591,714	172,038	4,473	53,383	6,293,048	3,014	
D	永久健康 Permanent health	0	4,363	0	40,282	0	9,737	112,626	472	
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	
	總額 Total	4,841	458,878	9,618,771	37,957,180	33,858	1,917,156	154,703,642	36,956	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

		(1) 非投資相連 (類別 A) (1) Non-linked (Class A)				(2) 投資相連 (類別 C) (2) Linked (Class C)				(3) 其他 (類別 B, D, E & F) (3) Others (Classes B, D, E & F)		(4) 總額 (1)(a) + (2)(a) + (3) (4) Total (1)(a) + (2)(a) + (3)	
		(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)				
Name of Insurer	保險公司名稱												
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SJPI(HK)L		-	-	-	-	455,363	-	-	-	-	455,363	-	
Standard Life Asia	標準亞洲	-	-	-	-	37,970	2,700	-	-	-	37,970	2,700	
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	1,506,040	941,323	-	23,449	1,182,534	51,362	-	12	-	2,688,574	992,685	
TLIC	泰禾人壽	-	1,563,550	-	759	655	-	-	-	-	655	1,563,550	
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	2,248,901	68,340	-	-	-	-	-	-	-	2,248,901	68,340	
YF LIFE	萬通保險	508,712	827,307	-	486	13,140	5,265	-	-	2,695	521,852	835,267	
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Zurich International		-	6,417	-	-	9,294	43,474	-	-	-	9,294	49,891	
Zurich Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Market Total	市場總額	43,496,917	100,593,681	0	794,747	16,624,243	785,275	0	2,357	0	273,938	60,121,160	101,652,894

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱										
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		198,039	-	-	-	51,620	-	205,704	-	455,363	-
Standard Life Asia	標準亞洲	36,757	1,544	-	-	1,213	1,156	-	-	37,970	2,700
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	177,502	591,813	1,351	15,411	2,509,721	385,461	-	-	2,688,574	992,685
TLIC	泰禾人壽	-	92,981	-	-	655	1,470,569	-	-	655	1,563,550
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	2,248,901	68,340	-	-	2,248,901	68,340
YF LIFE	萬通保險	324,438	441,605	-	-	197,414	393,662	-	-	521,852	835,267
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		8,235	34,557	-	-	1,020	13,691	39	1,643	9,294	49,891
Zurich Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Market Total	市場總額	8,698,762	34,751,741	293,209	4,129,440	50,558,629	62,738,820	570,560	32,893	60,121,160	101,652,894

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	12,224,265	5,282,600	6,590,382	12,170,080	18,814,647	17,452,680
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	26	-	-	-	26	-
Aviva	英傑華	-	1,331	-	-	-	1,331
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	813,105	1,003,285	588,856	2,360,260	1,401,961	3,363,545
AXA China (HK)	安盛金融	-	111	-	37	-	148
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	10,400	11,632	805	-	11,205	11,632
BEA Life	東亞人壽	1,308	1,510,525	-	103,789	1,308	1,614,314
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-
BOC LIFE	中銀人壽	822,494	7,728,598	337,339	1,395,809	1,159,833	9,124,407
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	-	-
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	100	12,093,810	-	2,187,555	100	14,281,365
TPLHK	太壽香港	-	1,379,669	-	2,528,794	-	3,908,463
Chubb Life	安達人壽	25,225	382,354	2,486	83,268	27,711	465,622
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	15,107	79,726	-	383	15,107	80,109
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	420,148	5,046	-	97	420,148	5,143
FTLife	富通保險	229,812	1,071,913	73,137	840,519	302,949	1,912,432
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	240,442	-	592,002	-	832,444
FWD Life	富衛人壽	3,182,440	1,156,646	1,696,551	1,178,041	4,878,991	2,334,687
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
Generali Life (HK)	忠意人壽	546,013	27,962	605,711	26,961	1,151,724	54,923
Generali Worldwide		2,474	-	643	-	3,117	-
Hang Seng Insurance	恒生保險	2,052,186	3,659,949	696,823	838,049	2,749,009	4,497,998
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	2,780,240	-	-	-	2,780,240	-
Hong Kong Life	香港人壽	110,418	301,797	4,254	128,444	114,672	430,241
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	398,138	9,201,382	2,767,757	7,045,086	3,165,895	16,246,468
Liberty Int'l	利寶國際	19,900	1,010	-	-	19,900	1,010
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	11,084,981	2,404,706	2,016,137	1,069,302	13,101,118	3,474,008
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
MetLife	大都會人壽	4,205	319,939	5,395	323,784	9,600	643,723
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual International		311,195	-	140,667	-	451,862	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	1,849	-	20	-	1,869
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	1,415,860	5,355,636	2,161,568	12,046,263	3,577,428	17,401,899
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		390,615	-	64,748	-	455,363	-
Standard Life Asia	標準亞洲	32,870	1,833	5,100	867	37,970	2,700
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	1,465,033	759,284	1,223,541	233,401	2,688,574	992,685
TLIC	泰禾人壽	655	1,255,015	-	308,535	655	1,563,550
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	1,053,203	58,872	1,195,698	9,468	2,248,901	68,340
YF LIFE	萬通保險	454,390	588,538	67,462	246,729	521,852	835,267
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		9,169	36,296	125	13,595	9,294	49,891
Zurich Life		-	-	-	-	-	-
Market Total	市場總額	39,875,975	55,921,756	20,245,185	45,731,138	60,121,160	101,652,894

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	18,814,647	118,209	11,251,092	3,707,776	2,375,603	17,452,680
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	26	-	-	-	-	-
Aviva	英傑華	-	321	251	670	89	1,331
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	1,401,961	254,280	1,504,838	1,397,454	206,973	3,363,545
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	137	11	148
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	11,205	-	4,343	7,289	-	11,632
BEA Life	東亞人壽	1,308	1,474,830	133,321	5,853	310	1,614,314
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-
BOC LIFE	中銀人壽	1,159,833	8,254,581	560,973	296,325	12,528	9,124,407
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	-	-
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	100	12,398,052	1,441,244	409,844	32,225	14,281,365
TPLHK	太壽香港	-	3,527,536	365,532	15,318	77	3,908,463
Chubb Life	安達人壽	27,711	151,841	129,806	146,483	37,492	465,622
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	15,107	10,172	67,180	-	2,757	80,109
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	420,148	-	54	3,795	1,294	5,143
FTLife	富通保險	302,949	422,374	654,734	480,501	354,823	1,912,432
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	680,228	151,572	644	-	832,444
FWD Life	富衛人壽	4,878,991	352,103	1,301,565	386,413	294,606	2,334,687
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

新造直接業務
Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
Generali Life (HK)	忠意人壽	1,151,724	15,073	13,767	14,750	11,333	54,923
Generali Worldwide		3,117	-	-	-	-	-
Hang Seng Insurance	恒生保險	2,749,009	3,571,119	597,690	320,955	8,234	4,497,998
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	2,780,240	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	114,672	376,707	41,341	11,639	554	430,241
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	3,165,895	15,789,861	364,344	69,371	22,892	16,246,468
Liberty Int'l	利寶國際	19,900	213	149	591	57	1,010
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	13,101,118	160,462	1,396,811	1,066,854	849,881	3,474,008
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
MetLife	大都會人壽	9,600	184,686	175,220	232,154	51,663	643,723
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual International		451,862	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	15	1,024	830	1,869
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	3,577,428	1,443,103	11,842,642	3,235,679	880,475	17,401,899
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

新造直接業務
Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		455,363	-	-	-	-	-
Standard Life Asia	標準亞洲	37,970	-	359	1,585	756	2,700
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	2,688,574	116,635	258,569	300,681	316,800	992,685
TLIC	泰禾人壽	655	1,291,258	204,008	66,559	1,725	1,563,550
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	2,248,901	44,733	6,787	10,345	6,475	68,340
YF LIFE	萬通保險	521,852	-	236,510	294,103	304,654	835,267
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		9,294	-	160	3,958	45,773	49,891
Zurich Life		-	-	-	-	-	-
Market Total	市場總額	60,121,160	50,638,377	32,704,877	12,488,750	5,820,890	101,652,894

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱												
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SJPI(HK)L		-	-	-	-	455,319	-	44	-	-	-	455,363	
Standard Life Asia	標準亞洲	-	-	-	-	37,970	2,700	-	-	-	-	37,970	2,700
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	1,287,765	810,137	-	-	1,400,809	182,548	-	-	-	-	2,688,574	992,685
TLIC	泰禾人壽	643	116,785	12	868,048	-	578,717	-	-	-	-	655	1,563,550
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	2,248,901	68,340	-	-	-	-	2,248,901	68,340
YF LIFE	萬通保險	451,378	536,905	54,941	3,041	15,518	295,310	-	-	15	11	521,852	835,267
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	36	9,294	49,855	-	-	-	-	9,294	49,891
Zurich Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Market Total	市場總額	26,920,188	35,409,804	15,042,421	49,267,540	17,364,780	16,183,567	793,730	787,972	41	4,011	60,121,160	101,652,894

註:

Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。

"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱										
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		206	-	-	-	42	-	96	-	344	-
Standard Life Asia	標準亞洲	41	-	-	-	3	-	-	-	44	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	274	23,287	-	128	3,425	7,503	-	-	3,699	30,918
TLIC	泰禾人壽	-	558	-	-	-	7,657	-	-	-	8,215
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	111	383	-	-	111	383
YF LIFE	萬通保險	796	21,548	-	-	268	5,184	-	-	1,064	26,732
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		13	538	-	-	1	152	1	18	15	708
Zurich Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Market Total	市場總額	14,626	492,940	629	14,753	54,849	786,590	162	99	70,266	1,294,382

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	19,745	204,149	1,922	183,424	21,667	387,573
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
Aviva	英傑華	-	1,375	-	-	-	1,375
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	1,843	46,681	127	41,065	1,970	87,746
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-	-	-
BEA Life	東亞人壽	18	7,825	-	403	18	8,228
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-
BOC LIFE	中銀人壽	194	36,750	63	4,285	257	41,035
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	-	-
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	1	69,138	-	5,618	1	74,756
TPLHK	太壽香港	-	1,052	-	778	-	1,830
Chubb Life	安達人壽	49	11,200	-	1,708	49	12,908
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	-	4,833	-	63	-	4,896
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	64	286	-	4	64	290
FTLife	富通保險	243	39,534	26	10,254	269	49,788
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	1,109	-	399	-	1,508
FWD Life	富衛人壽	3,256	23,875	339	11,171	3,595	35,046
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱						
Generali Life (HK)	忠意人壽	13	478	22	707	35	1,185
Generali Worldwide		7	-	1	-	8	-
Hang Seng Insurance	恒生保險	1,992	41,372	201	7,660	2,193	49,032
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	5,422	-	-	-	5,422	-
Hong Kong Life	香港人壽	244	3,914	4	1,753	248	5,667
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	139	38,622	519	14,538	658	53,160
Liberty Int'l	利寶國際	61	152	-	-	61	152
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	22,045	84,225	779	17,020	22,824	101,245
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
MetLife	大都會人壽	3	15,284	4	1,871	7	17,155
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual International		101	-	24	-	125	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	282	-	3	-	285
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	3,213	114,532	2,305	178,034	5,518	292,566
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱						
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		316	-	28	-	344	-
Standard Life Asia	標準亞洲	40	-	4	-	44	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	3,486	27,341	213	3,577	3,699	30,918
TLIC	泰禾人壽	-	7,436	-	779	-	8,215
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	50	271	61	112	111	383
YF LIFE	萬通保險	977	24,660	87	2,072	1,064	26,732
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		14	571	1	137	15	708
Zurich Life		-	-	-	-	-	-
Market Total	市場總額	63,536	806,947	6,730	487,435	70,266	1,294,382

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies				保單數目 Number of Policies
			(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	21,667	7,448	69,031	146,249	164,845	387,573
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
Aviva	英傑華	-	755	467	135	18	1,375
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	1,970	19,210	9,788	50,732	8,016	87,746
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-	-	-
BEA Life	東亞人壽	18	6,340	1,620	212	56	8,228
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-
BOC LIFE	中銀人壽	257	19,398	4,091	16,375	1,171	41,035
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	-	-
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	1	41,274	14,183	14,696	4,603	74,756
TPLHK	太壽香港	-	938	279	603	10	1,830
Chubb Life	安達人壽	49	1,271	2,373	6,752	2,512	12,908
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	-	2,083	2,663	-	150	4,896
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	64	-	3	177	110	290
FTLife	富通保險	269	2,503	6,031	20,318	20,936	49,788
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	387	1,110	11	-	1,508
FWD Life	富衛人壽	3,595	1,236	8,386	12,554	12,870	35,046
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					保單數目 Number of Policies
		保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies			保單數目 Number of Policies	
			(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)		
Name of Insurer	保險公司名稱						
Generali Life (HK)	忠意人壽	35	45	5	620	515	1,185
Generali Worldwide		8	-	-	-	-	-
Hang Seng Insurance	恒生保險	2,193	17,265	12,300	17,182	2,285	49,032
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	5,422	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	248	3,648	1,291	623	105	5,667
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	658	39,979	4,008	3,136	6,037	53,160
Liberty Int'l	利寶國際	61	24	29	90	9	152
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	22,824	543	11,372	38,234	51,096	101,245
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
MetLife	大都會人壽	7	554	2,898	10,063	3,640	17,155
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual International		125	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	2	139	144	285
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	5,518	18,310	83,648	138,250	52,358	292,566
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies				保單數目 Number of Policies
			(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	
Name of Insurer	保險公司名稱						
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		344	-	-	-	-	-
Standard Life Asia	標準亞洲	44	-	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	3,699	4,593	3,312	13,169	9,844	30,918
TLIC	泰禾人壽	-	3,010	2,940	2,156	109	8,215
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	111	1	3	178	201	383
YF LIFE	萬通保險	1,064	-	724	9,446	16,562	26,732
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		15	-	11	166	531	708
Zurich Life		-	-	-	-	-	-
Market Total	市場總額	70,266	190,815	242,568	502,266	358,733	1,294,382

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

		銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱												
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SJPI(HK)L		-	-	-	-	343	-	1	-	-	-	344	
Standard Life Asia	標準亞洲	-	-	-	-	44	-	-	-	-	-	44	
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	3,234	26,954	-	-	465	3,964	-	-	-	-	3,699	30,918
TLIC	泰禾人壽	-	1,399	-	5,911	-	905	-	-	-	-	-	8,215
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	111	383	-	-	-	-	111	383
YF LIFE	萬通保險	926	25,161	126	37	12	1,534	-	-	-	-	1,064	26,732
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	2	15	706	-	-	-	-	15	708
Zurich Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Market Total	市場總額	53,478	907,035	11,277	215,551	3,344	133,597	2,167	38,008	-	191	70,266	1,294,382

註:

Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。

"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer 保險公司名稱		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	656	16,943	-	62,116
American Family Life		-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	40	2,574	-	2,527
Generali	忠意保險	46	99,789	-	29,752
Aviva	英傑華	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	-	-	-	-
AXA China (HK)	安盛金融	94	8,444	-	12,168
AXA Life		-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-
BEA Life	東亞人壽	13	320	-	238
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-
BOC LIFE	中銀人壽	1	371	-	34
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-
Canada Life Assurance		-	-	-	-
China Life	中國人壽	113	11,848	-	49,306
TPLHK	太壽香港	8	955	-	707
Chubb Life	安達人壽	-	-	-	-
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	29	7,006	-	57,702
Desjardins Financial Security		-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-
FTLife	富通保險	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	-
FWD Life	富衛人壽	31	3,525	-	2,412
GenRe	通用再保	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer 保險公司名稱		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	-
Generali Worldwide		-	-	-	-
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	-	-
Hannover Re		-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	1	94	-	55
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	2	29,429	-	34,796
Liberty Int'l	利寶國際	99	3,118	-	4,483
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	1,036	26,810	-	99,114
Massachusetts Mutual		-	-	-	-
MetLife	大都會人壽	-	-	-	-
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-
Old Mutual International		-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	3	114	-	451
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	26	408	-	554
RGA Re		-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一八年一月至十二月
January to December 2018

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer 保險公司名稱		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-
Standard Life Asia	標準亞洲	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	294	14,040	-	37,429
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	-
TPRe	太平再保險	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	259	5,761	-	13,641
Zurich Assurance		-	-	-	-
Zurich International		36	6,967	-	14,657
Zurich Life		-	-	-	-
Market Total	市場總額	2,787	238,516	-	422,142

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零一八年一月至十二月
 January to December 2018

有效直接業務
 Direct Inforce Business

		(1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A)				(2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C)			
		保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
AIA (HK)	友邦 (香港)	162,199	443,433	-	228,863	-	-	-	
AIA International	友邦 (國際)	3,096,351	1,613,963,818	15,307,607	75,654,691	340,453	159,728,589	3,507,040	
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	
Asia Insurance	亞洲保險	9	6,019	-	16	-	-	-	
Generali	忠意保險	2,309	13,765,473	26	18,195	-	-	-	
Aviva	英傑華	12,996	4,929,800	-	219,479	17,171	3,550,492	-	
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	808,347	472,881,623	760,054	15,874,151	109,863	45,357,569	641,907	
AXA China (HK)	安盛金融	375,574	152,229,646	-	4,324,532	-	-	-	
AXA Life		4	810	-	-	-	-	-	
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	832	779,172	-	5,398	32,243	17,312,977	11,205	
BEA Life	東亞人壽	42,926	14,516,390	1,308	3,629,992	9	2,304	-	
Blue Cross	藍十字	9,427	1,802,276	1	24,792	-	-	-	
BOC LIFE	中銀人壽	371,538	150,359,602	1,159,833	19,383,085	1,416	770,010	-	
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Canada Life Assurance		11,533	8,794,184	42,033	74,992	-	-	-	
China Life	中國人壽	544,358	267,927,731	100	37,149,062	97	50,698	-	
TPLHK	太壽香港	4,266	21,752,297	-	6,516,982	-	-	-	
Chubb Life	安達人壽	161,968	76,650,130	29,939	2,736,821	19,238	7,566,827	8,065	
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	59,447	2,556,727	15,107	297,613	30,167	25,599,948	489	
Desjardins Financial Security		2,814	1,648,367	-	22,785	-	-	-	
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	4,734	12,826,596	-	44,576	53,264	22,116,689	556,915	
FTLife	富通保險	436,850	164,513,613	271,768	5,719,214	56,902	19,423,981	44,864	
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	3,960	2,824,399	-	1,340,342	-	-	-	
FWD Life	富衛人壽	343,180	209,705,315	4,835,262	7,939,307	19,183	7,796,591	43,729	
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一八年一月至十二月
January to December 2018

有效直接業務
Direct Inforce Business

		(1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A)				(2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C)			
		保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
Generali Life (HK)	忠意人壽	1,906	13,070,316	1,151,724	62,395	-	-	-	
Generali Worldwide		-	-	-	-	22,956	10,726,524	13,328	
Hang Seng Insurance	恒生保險	682,634	205,820,437	2,749,009	13,796,543	329	110,827	3,297	
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	
HKMC Annuity	香港年金公司	5,422	207,045	2,780,240	-	-	-	-	
Hong Kong Life	香港人壽	81,476	27,350,547	114,672	1,234,041	59	12,804	463	
HSBC Insurance	滙豐保險	1,076	798,500	-	8,616	-	-	-	
HSBC Life	滙豐人壽	482,908	518,520,606	3,166,409	38,776,173	50,693	34,242,369	(514)	
Liberty Int'l	利寶國際	1,622	3,879,451	19,900	11,871	-	-	-	
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	1,192,322	598,287,625	3,683,706	22,166,467	188,085	59,493,954	9,509,261	
Massachusetts Mutual		137	169,708	-	4,408	-	-	-	
MetLife	大都會人壽	95,032	30,009,832	33,583	3,349,678	1,767	1,791,060	80	
Metropolitan Life	美商大都會人壽	49,516	6,159,138	217	242,800	-	-	-	
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	
Old Mutual International		-	-	-	-	12,536	14,832,623	645,331	
Old Mutual Life		-	-	-	-	119	-	-	
Pacific Life	太平洋人壽	5,903	7,681,073	-	32,160	-	-	-	
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-	
PLL		36	23,811	-	92	-	-	-	
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-	-	
Prudential (HK) Life	保誠保險	2,056,538	1,537,210,876	3,291,127	77,404,919	163,472	77,011,001	295,297	
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	
RL360°		-	-	-	-	750	313,499	-	
RL360 Services		1	5	-	-	2,056	2,045,962	74	
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-	-	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一八年一月至十二月
January to December 2018

有效直接業務
Direct Inforce Business

		(1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A)				(2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C)			
		保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		187	74,084	-	1,587	266	65,378	-	-
Sincere Life	先施人壽	30	105	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	512	725,308	455,363	-
Standard Life Asia	標準亞洲	2,019	2,099,432	-	9,105	42,885	10,659,678	37,970	723,576
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	359,041	181,664,893	1,514,870	4,449,734	60,459	15,879,796	1,192,129	678,654
TLIC	泰禾人壽	114,730	29,904,121	62	3,144,567	556	442,599	657	6,219
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	30,593	199,954,119	2,652,994	678,602	42	54,770	-	415
YF LIFE	萬通保險	344,234	149,048,494	508,712	5,304,770	33,263	8,747,069	13,140	444,409
Zurich Assurance		41,640	22,773,092	-	265,458	1,517	604,656	-	10,693
Zurich International		5,470	19,555,656	-	58,638	59,574	28,836,679	10,922	1,563,986
Zurich Life		28,141	8,990,244	-	211,257	15,929	4,953,704	-	134,026
Market Total	市場總額	12,038,236	6,758,130,631	44,090,263	352,418,769	1,337,831	580,826,935	16,987,252	17,854,548

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一八年一月至十二月
January to December 2018

有效直接業務
Direct Inforce Business

Name of Insurer	保險公司名稱	(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦 (香港)	2,639	-	3,786	164,838	443,433	-	232,649
AIA International	友邦 (國際)	17,081	-	157,832	3,453,885	1,773,692,407	18,814,647	78,937,576
American Family Life		751	-	507	751	-	-	507
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	9	6,019	-	16
Generali	忠意保險	-	-	-	2,309	13,765,473	26	18,195
Aviva	英傑華	-	-	-	30,167	8,480,292	-	424,887
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	-	-	-	918,210	518,239,192	1,401,961	17,438,527
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	375,574	152,229,646	-	4,324,532
AXA Life		-	-	-	4	810	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	33,075	18,092,149	11,205	643,511
BEA Life	東亞人壽	3,471	-	32,057	46,406	14,518,694	1,308	3,662,377
Blue Cross	藍十字	1	-	-	9,428	1,802,276	1	24,792
BOC LIFE	中銀人壽	25,969	-	241,475	398,923	151,129,612	1,159,833	19,639,845
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	-	-	-
Canada Life Assurance		-	-	-	11,533	8,794,184	42,033	74,992
China Life	中國人壽	-	-	-	544,455	267,978,429	100	37,149,816
TPLHK	太壽香港	-	-	-	4,266	21,752,297	-	6,516,982
Chubb Life	安達人壽	385	-	1,815	181,591	84,216,957	38,004	3,014,848
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	7,395	-	34,553	97,009	28,156,675	15,596	794,558
Desjardins Financial Security		-	-	-	2,814	1,648,367	-	22,785
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	57,998	34,943,285	556,915	974,997
FTLife	富通保險	-	-	-	493,752	183,937,594	316,632	6,908,707
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	4	3,960	2,824,399	-	1,340,346
FWD Life	富衛人壽	2,841	-	19,559	365,204	217,501,906	4,878,991	8,371,804
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一八年一月至十二月
January to December 2018

有效直接業務
Direct Inforce Business

		(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱							
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	1,906	13,070,316	1,151,724	62,395
Generali Worldwide		-	-	-	22,956	10,726,524	13,328	835,396
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	-	682,963	205,931,264	2,749,009	13,799,840
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	5,422	207,045	2,780,240	-
Hong Kong Life	香港人壽	-	-	-	81,535	27,363,351	114,672	1,234,504
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	1,076	798,500	-	8,616
HSBC Life	滙豐人壽	-	-	-	533,601	552,762,975	3,165,895	38,945,081
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	1,622	3,879,451	19,900	11,871
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	394	-	5,953	1,380,801	657,781,579	13,192,967	24,312,543
Massachusetts Mutual		-	-	-	137	169,708	-	4,408
MetLife	大都會人壽	22,967	-	211,698	119,766	31,800,892	33,663	3,602,008
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	49,516	6,159,138	217	242,800
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-
Old Mutual International		1	-	2	12,537	14,832,623	645,331	272,821
Old Mutual Life		-	-	-	119	-	-	102
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	5,903	7,681,073	-	32,160
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	36	23,811	-	92
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	113,971	-	805,810	2,333,981	1,614,221,877	3,586,424	80,209,195
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	750	313,499	-	3,296
RL360 Services		-	-	-	2,057	2,045,967	74	8,295
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一八年一月至十二月
January to December 2018

有效直接業務
Direct Inforce Business

		(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱							
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		1	-	3	454	139,462	1,590	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	30	105	-	
SJPI(HK)L		-	-	-	512	725,308	455,363	
Standard Life Asia	標準亞洲	-	-	-	44,904	12,759,110	37,970	
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	-	-	-	419,500	197,544,689	2,706,999	
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	115,286	30,346,720	719	
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	30,635	200,008,889	2,652,994	
YF LIFE	萬通保險	7,638	-	13,549	385,135	157,795,563	521,852	
Zurich Assurance		-	-	-	43,157	23,377,748	-	
Zurich International		-	-	-	65,044	48,392,335	10,922	
Zurich Life		-	-	-	44,070	13,943,948	345,283	
Market Total	市場總額	205,505	-	1,528,603	13,581,572	7,338,957,566	61,077,515	
							371,801,920	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一八年一月至十二月
January to December 2018

有效直接業務
Direct Inforce Business

		非退休計劃團體業務 (類別 A 至 F 及 I)				退休計劃團體業務 (類別 G 及 H)			
		Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I)				Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	計劃數目 Number of Schemes	期末基金結餘 Ending Fund Balance (千港元) (HK\$'000)	整付供款收入 Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)	非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Generali Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	
Hang Seng Insurance	恒生保險	3	2,013	-	2,737	54	443,077	400	
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-	-	-	-	
Hong Kong Life	香港人壽	33	6,682	-	21,318	-	-	-	
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-	-	
HSBC Life	滙豐人壽	5	33,312	-	37,753	151,616	34,757,637	4,891,838	
Liberty Int'l	利寶國際	710	25,601	-	49,672	-	-	-	
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	8,305	206,982	-	995,138	144,396	44,045,660	21,668,561	
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-	-	
MetLife	大都會人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	
Old Mutual International		-	-	-	-	-	-	-	
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-	-	
Pacific Life	太平洋人壽	3	114	-	451	-	-	-	
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-	
PLL		-	-	-	-	-	-	-	
Principal	美國信安	-	-	-	-	56,273	12,292,996	2,415,289	
Prudential (HK) Life	保誠保險	260	15,747	-	37,538	65	5,440,059	-	
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	
RL360°		-	-	-	-	-	-	-	
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-	-	

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零一八年一月至十二月
 January to December 2018

有效直接業務
 Direct Inforce Business

		非退休計劃團體業務 (類別 A 至 F 及 I)				退休計劃團體業務 (類別 G 及 H)			
		Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I)				Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	計劃數目 Number of Schemes	期末基金結餘 Ending Fund Balance (千港元) (HK\$'000)	整付供款收入 Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)	非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	
SJPI(HK)L		-	-	-	-	-	-	-	
Standard Life Asia	標準亞洲	-	-	-	-	-	-	-	
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	1,079	73,031	-	183,460	92	1,617,325	43,325	
TLIC	泰禾人壽	12	16,939	-	9,120	-	-	-	
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	-	-	-	
YF LIFE	萬通保險	993	23,836	-	62,308	2,196	149,180	26,263	
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	
Zurich International		310	80,824	-	189,500	37	99,944	8,338	
Zurich Life		1	10,997	-	31	-	-	-	
Market Total	市場總額	19,219	1,305,892	-	3,612,594	362,605	121,996,642	32,210,970	9,471,577

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
A I A Company Limited	友邦保險有限公司	AIA (HK)	友邦(香港)	Composite	綜合
AIA International Limited	友邦保險(國際)有限公司	AIA International	友邦(國際)	Composite	綜合
American Family Life Assurance Company of Columbus		American Family Life		Long Term	長期
Asia Insurance Company, Limited	亞洲保險有限公司	Asia Insurance	亞洲保險	Composite	綜合
Assicurazioni Generali Società per Azioni		Generali	忠意保險	Composite	綜合
Aviva Life Insurance Company Limited	英傑華人壽保險有限公司	Aviva	英傑華	Long Term	長期
AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited	安盛保險(百慕達)有限公司	AXA China (Bermuda)	安盛保險(百慕達)	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company Limited	安盛金融有限公司	AXA China (HK)	安盛金融	Composite	綜合
AXA Life Insurance Company Limited		AXA Life		Composite	綜合
AXA Wealth Management (HK) Limited	安盛財富管理(香港)有限公司	AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	Long Term	長期
B EA Life Limited	東亞人壽保險有限公司	BEA Life	東亞人壽	Long Term	長期
Blue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited	藍十字(亞太)保險有限公司	Blue Cross	藍十字	Composite	綜合
BOC Group Life Assurance Company Limited	中銀集團人壽保險有限公司	BOC LIFE	中銀人壽	Long Term	長期
Bowtie Life Insurance Company Limited	保泰人壽保險有限公司	Bowtie Life	保泰人壽	Long Term	長期
C anada Life Assurance Company - The		Canada Life Assurance		Long Term	長期
China Life Insurance (Overseas) Company Limited	中國人壽保險(海外)股份有限公司	China Life	中國人壽	Long Term	長期
China Taiping Life Insurance (Hong Kong) Company Limited	中國太平人壽保險(香港)有限公司	TPLHK	太壽香港	Long Term	長期
Chubb Life Insurance Company Ltd.	安達人壽保險有限公司	Chubb Life	安達人壽	Long Term	長期
CIGNA Worldwide Life Insurance Company Limited	信諾環球人壽保險有限公司	CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	Long Term	長期
D esjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie (Desjardins Financial Security Life Assurance Company)		Desjardins Financial Security		Long Term	長期
F riends Provident International Limited	英國友誠國際有限公司	Friends Provident Int'l	英國友誠國際	Long Term	長期
FTLife Insurance Company Limited	富通保險有限公司	FTLife	富通保險	Long Term	長期
Fubon Life Insurance (Hong Kong) Company Limited	富邦人壽保險(香港)有限公司	Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	Long Term	長期
FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited	富衛人壽保險(百慕達)有限公司	FWD Life	富衛人壽	Long Term	長期
G eneral Reinsurance AG		GenRe	通用再保	Composite	綜合
Generali Life (Hong Kong) Limited	忠意人壽(香港)有限公司	Generali Life (HK)	忠意人壽	Long Term	長期
Generali Worldwide Insurance Company Limited		Generali Worldwide		Long Term	長期

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
Hang Seng Insurance Company Limited	恒生保險有限公司	Hang Seng Insurance	恒生保險	Composite	綜合
Hannover Rück SE		Hannover Re		Composite	綜合
HKMC Annuity Limited	香港年金有限公司	HKMC Annuity	香港年金公司	Long Term	長期
Hong Kong Life Insurance Limited	香港人壽保險有限公司	Hong Kong Life	香港人壽	Long Term	長期
HSBC Insurance (Asia) Limited	滙豐保險(亞洲)有限公司	HSBC Insurance	滙豐保險	Composite	綜合
HSBC Life (International) Limited		HSBC Life	滙豐人壽	Long Term	長期
Liberty International Insurance Limited	利寶國際保險有限公司	Liberty Int'l	利寶國際	Composite	綜合
Manulife (International) Limited	宏利人壽保險(國際)有限公司	Manulife (Int'l)	宏利(國際)	Long Term	長期
Massachusetts Mutual Life Insurance Company		Massachusetts Mutual		Long Term	長期
MetLife Limited	大都會人壽保險有限公司	MetLife	大都會人壽	Long Term	長期
Metropolitan Life Insurance Company of Hong Kong Limited	美商大都會人壽保險香港有限公司	Metropolitan Life	美商大都會人壽	Long Term	長期
Münchener Rückversicherungs - Gesellschaft (Munich Reinsurance Company)		Munich Re		Composite	綜合
Old Mutual International Isle of Man Limited		Old Mutual International		Long Term	長期
Old Mutual Life Assurance Company (South Africa) Limited		Old Mutual Life		Long Term	長期
Pacific Life Assurance Company, Limited - The	太平洋人壽保險有限公司	Pacific Life	太平洋人壽	Long Term	長期
Peak Reinsurance Company Limited	鼎睿再保險有限公司	Peak Re	鼎睿	Composite	綜合
Phoenix Life Limited		PLL		Long Term	長期
Principal Insurance Company (Hong Kong) Limited	美國信安保險有限公司	Principal	美國信安	Long Term	長期
Prudential Hong Kong Limited	保誠保險有限公司	Prudential (HK) Life	保誠保險	Long Term	長期
RGA Reinsurance Company		RGA Re		Long Term	長期
RL360 Insurance Company Limited		RL360°		Long Term	長期
RL360 LIFE INSURANCE COMPANY LIMITED		RL360 Services		Long Term	長期
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft AG (Swiss Reinsurance Company Ltd)		Swiss Re	瑞士再保險	Composite	綜合
SCOR Reinsurance Company (Asia) Limited	法國再保險(亞洲)有限公司	SCOR Re	法國再保險	Composite	綜合

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		SCOTTISH WIDOWS LIMITED		Long Term	長期
Sincere Life Assurance Company Limited - The	先施人壽保險有限公司	Sincere Life	先施人壽	Long Term	長期
ST. JAMES'S PLACE INTERNATIONAL (HONG KONG) LIMITED		SJPI(HK)L		Long Term	長期
Standard Life (Asia) Limited	標準人壽保險(亞洲)有限公司	Standard Life Asia	標準亞洲	Long Term	長期
Sun Life Hong Kong Limited	香港永明金融有限公司	Sun Life Hong Kong	香港永明金融	Long Term	長期
T ahoe Life Insurance Company Limited	泰禾人壽保險有限公司	TLIC	泰禾人壽	Long Term	長期
Taiping Reinsurance Company Limited	太平再保險有限公司	TPRe	太平再保險	Composite	綜合
Transamerica Life (Bermuda) Ltd.		Transamerica Life (Bermuda)	全美(百慕達)	Long Term	長期
Y F Life Insurance International Limited	萬通保險國際有限公司	YF LIFE	萬通保險	Long Term	長期
Z urich Assurance Ltd		Zurich Assurance		Long Term	長期
Zurich International Life Limited		Zurich International		Long Term	長期
Zürich Lebensversicherungs - Gesellschaft AG (Zurich Life Insurance Company Ltd)		Zurich Life		Long Term	長期